

**Zeitschrift:** Scharotl / Radgenossenschaft der Landstrasse  
**Herausgeber:** Radgenossenschaft der Landstrasse ; Verein Scharotl  
**Band:** 40 (2016)  
**Heft:** 2

**Vorwort:** Editorial  
**Autor:** Huber, Daniel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Editorial**

Dieses Jahr ist für die Radgenossenschaft. bisher ausserordentlich gut gelaufen

**1.** Wir haben in Bern die Petition dem zuständigen Bundesrat überreicht und glauben, dass wir den richtigen Moment erwischt haben: Die Zeit ist reif für die Anerkennung der Jenischen und Sinti als eigenständige Minderheiten in der Schweiz. Die Petition wurde zum Erfolg, weil alle zusammen am gleichen Strick gezogen haben; Initianten waren ja die Radgenossenschaft, der Verein Schäft qwant, die Cooperation Jenische Kultur und die Organisation Jenisch Manisch Sinti. Dann wurde sie von weiteren Organisationen im In- und Ausland unterstützt. Das ist der einzige Weg, wie wir zu dauernhaftem Erfolg kommen

**2.** Platz Rania: Die Radgenossenschaft hat schon eine ganze Anzahl Stand- und Durchgangsplätze geschaffen oder entscheidend mitgeholfen, dass solche geschaffen werden, immer sind es dauerhafte Plätze: Jetzt kommt die Rania in Graubünden hinzu. Ein Traum! Wir berichten in dieser Nummer darüber.

**3.** Wir haben den allerersten jenischen Sprachkurs für Kinder beginnen können. Ein Anfang ist getan. Wir müssen jenische Kinder bewusst zu

ihrer Sprache hinführen, wenn wir nicht wollen, dass unsere Sprache durch das Heranwachsen neuer Generationen stückweise in Vergessenheit gerät. Das ist leider eine bittere Gefahr. Aber ohne Sprache ist ein Volk kein Volk mehr.

**4.** Mehr Menschen als üblich sind in unser Dokuzentrum gekommen, und wir haben mehr Einzelhilfe leisten können: Gegen Mobbing in der Schule, Antrag für die Änderung des Familiennamens in den alten jenischen Namen, Fürsprache bei der Sozialbehörde KESB gegen vormundschaftliche Massnahmen. Auch wenn wir selber kein Geld geben können, können wir hin und wieder die entscheidende Hilfestellung geben.

**5.** Und schliesslich hat die Staatsanwaltschaft auch das Verfahren gegen den Präsidenten der Radgenossenschaft ohne Anklage eingestellt, weil da kein Grund vorlag.

Kein Wunder, steigt auch die Mitgliederzahl. Wir danken allen, die uns unterstützt haben und freuen uns sehr.

*Euer Präsident, Daniel Huber*

## Editorial

Cette première moitié de l'année a été extraordinairement positive pour la Radgenossenschaft.

**1.** A Berne, nous avons remis la pétition au Conseiller fédéral compétent et nous pensons être tombés au bon moment: l'heure de la reconnaissance des Yéniches et des Sinti en tant que minorités autonomes en Suisse est venue. La pétition a été un succès parce que tout le monde a tiré sur la même corde: en effet, elle a été initiée par la Radgenossenschaft, l'association Schäft qwant, la Cooperation Jenische Kultur et l'Organisation Jenisch Manisch Sinti. Ensuite, elle a été soutenue par d'autres organisations en Suisse et à l'étranger. C'est le seul moyen de parvenir à un succès durable.

**2.** L'aire de Rania. Les aires de séjour et de transit que la Radgenossenschaft a déjà créés ou à la création desquelles elle a contribué de manière déterminante sont nombreuses, et ce sont toujours des aires durables. Aujourd'hui, nous pouvons y ajouter la Rania dans les Grisons: un rêve. Plus d'informations sur la nouvelle place dans ce numéro.

**3.** Nous avons pu lancer le tout premier cours de langue yéniche pour enfants. C'est un début. Nous devons amener les enfants yéniches consciemment vers leur langue si nous voulons empêcher qu'avec la naissance de nouvelles

générations, notre langue tombe progressivement aux oubliettes. Ce danger est malheureusement bien réel. Mais sans langue, un peuple cesse d'être un peuple.

**4.** Les personnes venues dans notre centre de documentation ont été plus nombreuses que d'habitude et nous avons pu fournir

davantage d'aide individuelle: contre le mobbing à l'école, requête pour changer le nom de famille en l'ancien nom yéniche, intervention auprès de l'autorité sociale APEA contre des mesures tutélaires. Même si nous ne sommes pas en mesure de donner nous-mêmes de l'argent, nous pouvons de temps en temps procurer des aides déterminantes.

**5.** Et finalement, le Ministère public a classé la procédure contre le président de la Radgenossenschaft sans mise en accusation, puisque celle-ci était infondée.

Il n'est donc pas étonnant de constater que le nombre de membres augmente. Nous en sommes très heureux et nous remercions toutes celles et tous ceux qui nous ont soutenus.

*Votre président, Daniel Huber*